

# Yêu cầu National Geographic chấp nhận "China" bên cạnh "Paracel Islands"

T&#225;c Gi&#7843;: Saigon Echo số 10  
Th&#7913; B&#7843;y, 13 Th&#225;ng 3 N&#259;m 2010 13:25

Mới đây nhiều hội đoàn người Việt Quốc Gia tại hải ngoại đã lên tiếng phản đối việc National Geography Society có đăng bản đồ thế giới trên các tạp chí, trong đó quần đảo đang tranh chấp Hoàng Sa có chữ "China".



*Mặt trong nháp bản đồ xuyên tạc của National Geographic Society - ảnh*

Quỹ Nguyễn Thái Học (Nguyễn Thái Học Foundation) đã viết thư nhay nhay yêu cầu gỡ xuống.

Đây là nội dung bức thư, xin tóm tắt như sau:

Thưa ông Jones:

Chúng tôi viết thư này liên quan đến chữ "Trung Quốc" trên quần đảo đang tranh chấp Hoàng Sa trong bản đồ thế giới trên các tạp chí do National Geographic Society đăng tải.

Thư của tôi là các đảo nằm ở biển Đông của bao giờ đó là công nhận nháp là một phần lãnh thổ Trung Quốc.

Qua bức thư này, chúng tôi không có tham vọng thuyết phục quý vị rằng quần đảo Hoàng Sa thuộc về một quốc gia nào. Thay vào đó, chúng tôi yêu cầu quý vị xem xét tình hình hiện tại của nháp hòn đảo đưa vào các nguồn tin cậy, nguồn tin ba đời để tên cho đúng với các hòn đảo trên bản đồ của quý vị.

Nháp tranh chấp chấp nhận trên các quần đảo này vẫn chưa được giải quyết trong gần một thế kỷ qua. Nháp năm qua, Liên Hiệp Quốc cũng đã nhận được nhiều kiến nghị từ Việt Nam và Trung Quốc liên quan đến các vấn đề này. Trong thư của tôi, nháp trình bày đây nháp là tháng 5 năm 2009 đã được các nước này gửi tới Liên Hiệp Quốc. Liên Hiệp Quốc đưa quần đảo Hoàng Sa vào diện "quần đảo tranh chấp" và của bao giờ xác nhận quần đảo này thuộc về

## Yêu cầu National Geographic dẹp bỏ "China" bên cạnh "Paracel Islands"

T&#225;c Gi&#7843;: Saigon Echo số u t m  
Th&#7913; B&#7843;y, 13 Th&#225;ng 3 N&#259;m 2010 13:25

---

quốc gia nào.

Chức chức năng National Geographic Society là một nguồn thông tin quan trọng và đáng tin cậy cho nhiều người trên khắp toàn cầu, kể cả các nhà nghiên cứu và học sinh trẻ tuổi.

Vì vậy, để tránh gây nhầm lẫn công chúng nhận thông tin sai lệch, chúng tôi kêu gọi quý vị ngay lập tức xem xét lại và sửa đổi, xóa trên tình trạng thực sự của quần đảo Hoàng Sa để phản ánh chính xác hai quan điểm của cộng đồng quốc tế cũng như chính sách giữa trung lập của National Geographic Society.

Xin cảm ơn.

Trân trọng,

Mr. Chris Jones, Editor in Chief  
The National Geographic Society  
1145 17th St, NW  
Washington, DC 20036-4688  
nationalgeographic.com/magazine  
[pressroom@ngs.org](mailto:pressroom@ngs.org) . org  
[maps@ngs.org](mailto:maps@ngs.org)

March 10, 2010

Ref: The petition for removal of the label "China" at the Paracel Islands on NGS's online world map

Dear Mr. Jones:

We are writing this letter concerning the label "China" at the disputed Paracel Islands on the online world map edition published by the National Geographic Society. (\*)

The fact is that the islands located in the South China Sea have never been recognized as part of Chinese territory by the international community.

## **Yêu cầu National Geographic đổi p ch "China" bên c nh ch "Paracel Islands"**

T&#225;c Gi&#7843;: Saigon Echo s u t m

Th&#7913; B&#7843;y, 13 Th&#225;ng 3 N&#259;m 2010 13:25

---

In this letter, we do not have any ambition to convince you the Paracel Islands belong to a specific country. Instead, we are requesting you to review the current status of the islands based on reliable, third-party source for correctly labeling the islands on your map.

The sovereignty disputes over the islands remain unresolved for nearly a century. Over the years, the United Nations have also received many complaints from Vietnam and China regarding these features. In fact, the latest submissions to the United Nations from these countries happened in May 2009. The United Nations have classified the Paracel Islands as "the disputed islands" and have never confirmed them belong to neither country.

It is no doubt that the National Geographic Society is a trusted and reliable source of important information for many people around the globe, including researchers and young students.

Therefore, in preventing the public from being misled, we call upon you to immediately review and change the label based on the true status of the Paracel Islands to reflect both the point of view of the international community as well as the neutral point of view policy of the National Geographic Society. Thank you.

Sincerely yours,

Your name